

31994D0111

1994.2.26.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 56/27

## A TANÁCS HATÁROZATA

(1993. december 16.)

**a kereskedelmi célú közúti járművek ideiglenes behozataláról szóló vámegegyzmény (1956) megkötéséről és az Egyesült Nemzeteknek az ideiglenes behozatali okmányok („carnets de passage en douane” és CPD-igazolványok) kereskedelmi célú közúti járművekre való alkalmazhatóságáról szóló 1993. július 2-i határozatának elfogadásáról**

(94/111/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 113. cikkére, illetve 228. cikk (2) bekezdésére;

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel az Egyesült Nemzetek Szervezete égisze alatt tárgyalt, Genfben 1956. május 18-án kelt, a kereskedelmi célú közúti járművek ideiglenes behozataláról szóló vámegegyzmény a kereskedelmi célú közúti járműveknek a Közösség és harmadik országok vámterületére történő ideiglenes behozatalának feltételeit és eljárását szabályozza, és olyan vámegegyzmény, amely a nemzetközi kereskedelem bővítését elősegítheti;

mivel a 33. cikk (2a.) bekezdésének értelmében ez az egyezmény a regionális gazdasági integrációs szervezetek csatlakozása előtt nyitva áll;

mivel továbbá a Közösség valamennyi tagállama Szerződő Félként vesz részt az egyezményben;

mivel amennyiben a Közösség Szerződő Félle válik, csatlakozási okiratot kell letétbe helyeznie az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkáránál;

mivel a kereskedelmi célú közúti járművek ideiglenes behozatalára vonatkozó jelenlegi közösségi rendelkezések megfelelnek ezen Egyezmény rendelkezéseinek, és így nincs szükség arra, hogy az Egyezmény 38. cikkével kapcsolatban bárminemű fenntartást rögzítsenek;

mivel célszerű elfogadni ezen Egyezményt;

mivel ugyanakkor célszerűnek tűnik elfogadni az Egyesült Nemzetek Szervezetének az ideiglenes behozatali okmányok („carnets de passage en douane” és CPD-igazolványok) kereskedelmi célú közúti járművekre való alkalmazhatóságáról szóló 1993. július 2-i határozatát;

## 1. cikk

(1) A Közösség elfogadja a kereskedelmi célú közúti járművek ideiglenes behozataláról szóló vámegegyzményt.

Az Egyezmény szövegét az I. melléklet tartalmazza.

(2) A Közösség az e határozathoz mellékelte II. mellékletben foglalt feltételek mellett elfogadja az Egyesült Nemzetek Szervezetének az ideiglenes behozatali okmányok („carnets de passage en douane” és CPD-igazolványok) kereskedelmi célú közúti járművekre való alkalmazhatóságáról szóló 1993. július 2-i határozatát.

## 2. cikk

(1) A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy kijelölje azt a személyt, aki a Közösség nevében az Egyezményhez való csatlakozásról szóló csatlakozási okirat letétbe helyezésére jogosult.

(2) Az ily módon kijelölt személy értesíti az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkárát a határozat elfogadásáról.

(3) A Bizottság felhatalmazást kap, hogy a tagállamokkal folytatandó konzultációt és az 1. bekezdésben említett csatlakozási okirat letétbe helyezését követően az Egyesült Nemzetek főtitkárát az Egyezmény 33. cikk (2a) bekezdésének értelmében tájékoztassa.

Kelt Brüsszelben, 1993. december 16-án.

a Tanács részéről

az elnök

R. URBAIN